

**Sv. Vincent- chirurgia, s.r.o.,
Hviezdoslavova 3, 971 01 Prievidza**

P o z n á m k y (Úč POD 3-01)

príloha k účtovnej závierke zostavenej ku dňu 31.12.2020

Počet strán: 12

Obdobie : 2020



MUDr. Kazimír Kukla
konateľ spol. s r.o.

Vypracoval: HEDUP
Ing. Ján HROMADA
Tel: 046/5485973

A. Informácie o účtovnej jednotke

Obchodné meno účtovnej jednotky Sv. Vincent - chirurgia s.r.o.
Sídlo účtovnej jednotky Hviezdoslavova 3, 971 01 Prievidza
Daňové identifikačné číslo 2120074473
Identifikačné číslo 48180181
Spoločnosť nemá povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom.

a) dátum založenia účtovnej jednotky a dátum jej vzniku

dátum vzniku UJ: 29.05.2015
dátum založenia UJ: 15.05.2015

b) opis hospodárskej činnosti účtovnej jednotky

Predmet podnikania podľa výpisu z obchodného registra

- chirurgická ambulancia,
- ambulancia úrazovej chirurgie,
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živností (veľkoobchod),
- administratívne služby,
- reklamné a marketingové služby.

c) údaje o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	2	2
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	2	2
počet vedúcich zamestnancov	1	1

- d) Sv. Vincent – chirurgia s.r.o. nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách
- e) Účtovná jednotka zostavila riadnu účtovnú závierku k poslednému dňu účtovného obdobia za predpokladu nepretržitého pokračovania jej činnosti.
- f) Na základe rozhodnutia jediného spoločníka spoločnosti Sv. Vincent - chirurgia s.r.o., urobeného pri výkone pôsobnosti valného zhromaždenia spoločnosti bola účtovná závierka za rok 2019 schválená dňa 2.7.2020.

B. Informácie o konsolidovanom celku, ktorého súčasťou je účtovná jednotka

Účtovná jednotka Sv. Vincent – chirurgia, s.r.o. nie je súčasťou konsolidovaného celku.

C. Údaje o použitých účtovných zásadách a účtovných metódach

- a) Spoločnosť zostavila účtovnú závierku za predpokladu nepretržitého pokračovania vo svojej činnosti.
- b) Spôsob oceňovania jednotlivých zložiek majetku a záväzkov v členení na:
1. Dlhodobý majetok
 - účtovná jednotka v roku 2020 neobstarala dlhodobý nehmotný majetok,
 - účtovná jednotka v roku 2020 neobstarala dlhodobý hmotný majetok,
 - účtovná jednotka v roku 2020 neobstarala dlhodobý hmotný majetok vlastnou činnosťou,
 - účtovná jednotka v roku 2020 nevlastnila finančný majetok.
 2. Zásoby
 - účtovná jednotka v roku 2020 obstarala zásoby pre svoju činnosť len kúpou,
 - účtovná jednotka v roku 2020 pre účtovanie zásob zvolila spôsob B v súlade s postupmi účtovania,
 - účtovná jednotka v priebehu roka 2020 oceňovala zásoby obstarávacou cenou, ktorá pozostávala len z nákupnej ceny.
 3. Účtovná jednotka v roku 2020 oceňovala vo výške menovitej hodnoty
 - pohľadávky,
 - krátkodobý finančný majetok,
 - časové rozlíšenie na strane aktív súvahy,
 - záväzky, vrátane rezerv, pôžičiek a úverov,
 - časové rozlíšenie na strane pasív súvahy,
 - daň s príjmov splatnú za bežné účtovné obdobie,
 4. Účtovnej jednotke v roku 2020 nevznikol účtovný prípad pre účtovanie
 - zákazkovej výroby a zákazkovej výstavby nehnuteľnosti určenej na predaj,
 - derivátov,
 - majetku a záväzkov zabezpečených derivátmi,
 - prenajatého majetku a majetku obstaraného na základe zmluvy o kúpe prenajatej veci,
 - majetku obstaraného v privatizácii.
- c) spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov.

Účtovná jednotka mala pre rok 2020 stanovené nasledovné zásady odpisového plánu DM:

- zaradenie novonadobudnutého DM bude v mesiaci jeho začatia používania,
- u novozaradeného DM bude stanovená doba odpisovania rovnaká pre výpočet daňových odpisov i účtovných odpisov,
- odpisovať sa bude zo vstupnej ceny DM od mesiaca obstarania až do úplného odpísania,
- u každého novozaradeného dlhodobého majetku použije sa rovnomerné odpisovanie,
- súčasťou vstupnej ceny bude aj technické zhodnotenie vykonané v prvom roku odpisovania,
- vstupná účtovná cena novozaradeného DM bude rovnomerne rozpísaná na jednotlivé mesiace doby odpisovania a premietnutá do nákladov formou účtovných odpisov počas stanovenej doby odpisovania,
- pri technickom zhodnotení plne odpísaného majetku sa pokračuje v odpisovaní v tej istej odpisovej skupine, ako sa majetok (plne odpísaný) odpisoval pri zaradení,

- v prvom roku odpisovania DHM ako uznaný daňový výdavok uplatní sa len pomerná časť z ročného daňového odpisu v závislosti od počtu mesiacov jeho zaradenia do užívania v danom roku, neuplatnená pomerná časť tohto ročného daňového odpisu sa uplatní v roku nasledujúcom po roku uplynutia doby odpisovania daného DHM za predpokladu nevykonania technického zhodnotenia, v prípade technického zhodnotenia DHM neuplatnená pomerná časť ročného daňového odpisu uplatní sa v poslednom roku odpisovania,
 - odpisy DM sa budú zúčtovať mesačne,
 - ročné daňové odpisy sa zaokrúhľujú matematicky s presnosťou na centy,
 - mesačné účtovné odpisy sa zaokrúhľujú matematicky s presnosťou na centy,
 - nehmotný majetok sa odpíše do piatich rokov od jeho obstarania,
- d) Účtovnej jednotke v roku 2020 nebola poskytnutá dotácia na obstaranie majetku.

D. Údaje vykázané na strane aktív súvahy

- a) prehľad o dlhodobom nehmotnom a dlhodobom hmotnom majetku
 Účtovná jednotka neevidovala k 31.12.2020 dlhodobý nehmotný a ani dlhodobý hmotný majetok, čo potvrdili aj výsledky fyzickej inventúry.
- b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku
 Z dôvodu nevlastnenia dlhodobého nehmotného a ani dlhodobého hmotného majetku nenastal dôvod na jeho poistenie.
- c) Prehľad o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a o dlhodobom majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať
 Z dôvodu nevlastnenia dlhodobého nehmotného a ani dlhodobého hmotného majetku neuvažovalo sa o zriadení záložného práva.
- d) Dlhodobý majetok, pri ktorom vlastnícke právo nadobudol veriteľ zmluvou o zabezpečovacom prevode práva, ale ktorý užíva účtovná jednotka na základe zmluvy o výpožičke
 Účtovná jednotka v roku 2020 nevlastnila dlhodobý majetok, pri ktorom vlastnícke právo nadobudla ako veriteľ zmluvou o zabezpečovacom prevode práva, ale ktorý užíva na základe zmluvy o výpožičke.
- e) nadobudnutý dlhodobý nehnuteľný majetok alebo prevedený dlhodobý nehnuteľný majetok, pri ktorom nebolo vlastnícke právo zapísané vkladom do katastra nehnuteľnosti do dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom účtovná jednotka tento majetok užíva
 Účtovná jednotka v roku 2020 nevlastnila nadobudnutý dlhodobý nehnuteľný majetok alebo prevedený dlhodobý nehnuteľný majetok, pri ktorom nebolo vlastnícke právo zapísané vkladom do katastra nehnuteľnosti do dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom tento majetok užíva.
- f) údaje, ktoré sa účtujú na účte 097 – Opravná položka k nadobudnutému majetku
 Pretože účtovná jednotka v roku 2020 nenadobudla majetok, nevznikol účtovný prípad o údajoch, o ktorých by mala účtovať na účte 097 – Opravná položka k nadobudnutému majetku.
- g) výskumná a vývojová činnosť účtovnej jednotky za bežné účtovné obdobie
 Účtovná jednotka v roku 2020 nevynaložila náklady na výskumnú a vývojovú činnosť.
- h) štruktúra dlhodobého finančného majetku
 Spoločnosť Sv. Vincent – chirurgia s.r.o. v priebehu účtovného obdobia a ani ku dňu zostavenia účtovnej závierky nevlastnila dlhodobý finančný majetok, v priebehu bežného účtovného obdobia nedošlo k jeho pohybu v účtovnej jednotke.

- i) Informácie o opravných položkách k zásobám a o dôvodoch tvorby a zúčtovania opravných položiek k zásobám

V priebehu účtovného obdobia nevznikol v účtovnej jednotke dôvod tvorby a ani dôvod zúčtovania opravných položiek k zásobám. K 31.12.2020 bol ich stav nulový.

- j) Informácie o zásobách, na ktoré je zriadené záložné právo a o zásobách, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať

Účtovná jednotka v roku 2020 nevlastnila zásoby, na ktoré by bolo zriadené záložné právo a ani zásoby, pri ktorých by mala obmedzené právo s nimi nakladať.

- k) opravné položky k pohľadávkam, dôvod tvorby a zúčtovania opravných položiek

V účtovnej jednotke v roku 2020 nevznikol dôvod tvorby a zúčtovania opravnej položky k pohľadávkam.

- l) Informácie o zákazkovej výrobe a o zákazkovej výstavbe nehnuteľnosti určenej na predaj

Účtovná jednotka v roku 2020 neúčtovala o zákazkovej výrobe a ani o zákazkovej výstavbe nehnuteľnosti určenej na predaj.

- m) veková štruktúra pohľadávok

Účtovná jednotka k poslednému dňu účtovného obdobia nevlastnila dlhodobú pohľadávku.

Tabuľka č. 1

Názov položky a	V lehote splatnosti b	Po lehote splatnosti c	Pohľadávky spolu d
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	4 015	0	4 015
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie			
Iné pohľadávky			
Krátkodobé pohľadávky spolu	4 015	0	4 015

Tabuľka č. 2

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti a	Bežné účtovné obdobie b	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie c
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	4 015	4 293
Krátkodobé pohľadávky spolu	4 015	4 293

- n) hodnota pohľadávok, zabezpečených záložným právom, na ktoré sa zriadilo záložné právo a pohľadávok, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo v nimi nakladať

Účtovná jednotka k poslednému dňu účtovného obdobia neevidovala pohľadávky zabezpečené záložným právom a pohľadávky, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať

- o) informácie o finančných účtoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	693	791
Bežné bankové účty	9 045	7 539
Bankové účty termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	9 738	8 330

- p) informácie o krátkodobom finančnom majetku

Účtovná jednotka k poslednému dňu účtovného obdobia neevidovala krátkodobý finančný majetok. Z uvedeného dôvodu nebolo potrebné tvoriť, alebo zúčtovať opravnú položku ku krátkodobému finančnému majetku, nebolo zriadené záložné právo naň.

- q) významné položky časového rozlíšenia na strane aktív

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	138	175
Podiel z poplatku za predĺženie licenčných práv	95	132
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0

- r) o majetku prenajatom formou finančného prenájmu u prenajímateľa

Účtovná jednotka k poslednému dňu účtovného obdobia neevidovala majetok prenajatý formou finančného prenájmu u prenajímateľa.

E. Údaje vykázané na strane pasív súvahy

- a) Údaje o vlastnom imaní

- 1) Opis základného imania, splatené základné imanie

Text	Hodnota
Základné imanie celkom	5 000
Hodnota podielov podľa spoločníkov – MUDr. Kazimír Kukla	5 000
Základné imanie splatené	5 000

- 2) Účtovná jednotka neevidovala k poslednému dňu účtovného obdobia upísané imanie nezapísané v obchodnom registri.
 - 3) Účtovná jednotka k poslednému dňu účtovného obdobia neevidovala podiely na základnom imaní vlastnené účtovnou jednotkou, vrátane podielov na základnom imaní vlastnených jej dcérskymi účtovnými jednotkami a osobami, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv.
 - 4) Účtovná jednotka v roku 2020 neevidovala zisk alebo stratu, ktorá nebola účtovaná ako náklad alebo výnos, ale priamo na účty vlastného imania, najmä zmeny reálnej hodnoty majetku, zmeny hodnoty majetku pri použití metódy vlastného imania.
 - 5) Vysporiadanie sa s účtovnou stratou vykázanou v predchádzajúcom účtovnom období
- 6) Tabuľka č. 1

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovná strata	- 70
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Prídel do zákonného rezervného fondu	
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty z nerozdeleného zisku minulých období	- 70
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	570
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom	
Iné	
Spolu	1 060

- 7) Podiel zisku dosiahnutého v účtovnom období 2020 na základnom imaní účtovnej jednotky

T e x t	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Základné imanie	5 000	5 000
Vykázaný účtovný zisk	1 616	-
Podiel zisku na základnom imaní v %	32,32	-
Vykázaný účtovná strata	-	- 70
Podiel straty na základnom imaní v %	-	1,40

a. informácie o rezervách, predpokladaný rok použitia rezerv

Účtovná jednotka neevidovala v bežnou účtovnom období a bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období dlhodobé rezervy.

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Krátkodobé rezervy, z toho:	1 948	1 945	1 948	0	1 945
KR na nevyčerpanú RD	1 366	1 363	1 366	0	1 363
KR na ZSP k nevyčerpanej RD	422	422	422	0	422
KR na účtovnícke práce	160	160	160	0	160

Tabuľka č. 2

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Krátkodobé rezervy, z toho:	1 980	1 948	1 980	0	1 948
KR na nevyčerpanú RD	1 390	1 366	1 390	0	1 366
KR na ZSP k nevyčerpanej RD	430	422	430	0	422
KR na účtovnícke práce	160	160	160	0	160

b. Informácie o štruktúre záväzkov podľa splatnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Záväzky po lehote splatnosti	7	7
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	4 126	4 704
Krátkodobé záväzky spolu	4 133	4 711
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	452	394
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	452	394

- c. Účtovná jednotka nemala k 31.12.2020 záväzky zabezpečené záložným právom.
- d. Účtovná jednotka k poslednému dňu účtovného obdobia neevidovala vydané dlhopisy.
- e. Účtovná jednotka nečerpala k poslednému dňu účtovného obdobia bankové úvery a ani bankové výpomoci.
- f. informácie o záväzkoch zo sociálneho fondu /EUR/

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	394	300
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	146	138
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Tvorba sociálneho fondu spolu	146	138
Čerpanie sociálneho fondu	88	44
Konečný zostatok sociálneho fondu	452	394

- g. Údaje o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období /v EUR/

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0

- h. Účtovná jednotka na začiatku, v priebehu a na konci účtovného obdobia neevidovala deriváty určené na obchodovanie.
- i. Účtovná jednotka na začiatku, v priebehu a na konci účtovného obdobia neevidovala položky zabezpečené derivátmi.
- j. Účtovná jednotka k poslednému dňu účtovného obdobia neevidovala majetok prenajatý formou finančného prenájmu u nájomcu.

2 Doplnujúce informácie o výnosoch a nákladoch

- a. Údaje o tržbách za vlastné výkony a tovar /v EUR/

Oblasť odbytu	Typ výrobkov, služieb (tržby od zdrav.poisťovní)		Typ výrobkov, služieb (tržby za zdrav.výkony)		Typ výrobkov, služieb (tržby za reklamné služby)	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostred. predchádzaj. účt. obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostred. predchádzaj. účt. obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostred. predchádzaj. účt. obdobie
a	b	c	d	e	f	g
Slovensko	51 468	46 911	1 157	3 021	0	0
Zahraničie	0	0	0	0	0	0
Spolu	51 468	46 911	1 157	3 021	0	0

b. Informácie o čistom obrate

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby z predaja tovaru		
Tržby z predaja vlastných výrobkov		
Tržby z predaja služieb	52 625	49 932
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj		
Čistý obrat celkom	52 625	49 932

c. Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti a finančnej činnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	0	0
Finančné výnosy, z toho:	0	0

d. Informácie o nákladoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	10 571	10 308
- cestovné náhrady	1 581	2 001
- prenájom a služby spojené s nájmom	4 941	4 382
- účtovnícke služby	2 080	2 080
- poplatky za telefón a internet	691	689
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	41 913	38 678
- spotrebovaný materiál	5 196	3 932
- osobné náklady	35 961	34 678
- ostatné dane a poplatky	56	68
Finančné náklady, z toho:	1060	99
- nákladové úroky	0	0
- bankové poplatky	97	99

3 Informácie o daniach z príjmov

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	1 951	x	x	169	x	x
teoretická daň	X	292	15	X	35	21
Položky zvyšujúce VH	605	91	15	1 281	269	21
Položky znižujúce VH	- 320	- 48	15	- 310	- 65	21
Dopočet do daňovej licencie	x	0	x	x	0	x
Spolu	x	335	15	x	239	21
Splatná daň z príjmov	x	335	15	x	239	21
Odložená daň z príjmov	x	0	15	x	0	21
Celková daň z príjmov	x	335	15	x	239	21

4 Prehľad zmien vlastného imania podľa jednotlivých súvahových položiek

Položka vlastného imania a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtov. obdobia b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav na konci účtovného obdobia f
Základné imanie	5 000				5 000
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond	245				245
Ostatné fondy zo zisku					
Oceňovacie rozdiely z precenenia					
Nerozdelený zisk minulých rokov	570		70		500
Neuhradená strata minulých rokov					
Výsledok hospodárenia bež. účtov. obdobia	- 70	1 616		70	1 616
Vyplatené podiely					
Vlastné imanie celkom	5 745	1 616	70	70	7 361

Základné imanie zapísané do obchodného registra 5 000,0 EUR, základné imanie nezapísané do obchodného registra 0,0 EUR.

Tabuľka č. 2

Položka vlastného imania a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav na konci účtovného obdobia f
Základné imanie	5 000				5 000
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond	190	55			245
Ostatné fondy zo zisku					
Oceňovacie rozdiely z precenenia					
Nerozdelený zisk minulých rokov		570			570
Neuhradená strata minulých rokov	-435	435			
Výsledok hospodárenia bež. účtov. Obdobia	1 060	- 70		-1 060	- 70
Vyplatené podiely					
Vlastné imanie celkom	5 815	990		-1 060	5 745

5 Informácie o podsúvahových položkách

Účtovná v roku 2020 neúčtovala na podsúvahových účtov, k poslednému dňu účtovného obdobia zostatok na týchto účtoch nebol evidovaný.

6 Informácie o podmienených záväzkoch

Účtovná jednotka na začiatku, v priebehu a na konci účtovného obdobia neevidovala podmienené záväzky a podmienený majetok.

7 Skutočnosti, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Od 31. decembra 2020, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka až do dňa zostavenia účtovnej závierky ne-nastali udalosti, ktoré by mali významný vplyv na verné zobrazenie skutočnosti zachytenej v účtovnej závierke.